



Úrad pre reguláciu elektronických komunikácií a  
poštových služieb  
Továrenská 7  
P.O. Box 40  
828 55 Bratislava

V Bratislave dňa 21.04.2022

## Návrh na zmenu držiteľa individuálneho povolenia.

Vážený pán riaditeľ,

spoločnosť **SWAN, a.s.**, so sídlom Landererova 12, 811 09 Bratislava, IČO: 35680202, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 2958/B týmto v súlade s ustanovením § 46 ods. 2 a nasl. zákona č. 452/2021 Z. z. o elektronických komunikáciách, v znení neskorších predpisov (ďalej len **ZEK**) navrhuje zmenu držiteľa individuálnych povolení a rozhodnutí uvedených nižšie vo vzťahu k všetkým právam súvisiacim s pridelením frekvencií:

1. identifikačné údaje aktuálneho držiteľa individuálneho povolenia
  - obchodné meno: **SWAN, a.s.**
  - sídlo: Landererova 12, 811 09 Bratislava
  - identifikačné číslo: 35680202
  - právna forma: akciová spoločnosť
  - osoba splnomocnená konať v mene držiteľa individuálneho povolenia v tejto veci: Andrej Pellegrini, právnik, tel. číslo: +421 908 118 066, email: [andrej.pellegrini@danubiatel.sk](mailto:andrej.pellegrini@danubiatel.sk)
2. identifikačné údaje nového držiteľa individuálneho povolenia
  - obchodné meno: **Orange Slovensko, a.s.**
  - sídlo: Metodova 8, 821 08 Bratislava
  - identifikačné číslo: 35697270
  - právna forma: akciová spoločnosť
  - osoba splnomocnená konať v mene držiteľa individuálneho povolenia v tejto veci: Peter Čapkovič, Corporate strategist, email: [peter.capkovic@orange.com](mailto:peter.capkovic@orange.com), tel. číslo: +421 905 014 060
3. označenie individuálnych povolení a rozhodnutí, ktorých sa zmena držiteľa týka:
  - rozhodnutie Telekomunikačného úradu Slovenskej republiky č. 1310541004 zo dňa 30.12.2013, v spojení s rozhodnutím Úradu č. 1410541001 zo dňa 11.03.2014 o určení podmienok, za ktorých je možné frekvencie používať, pričom zmena držiteľa sa týka týchto frekvencií: **vzostupné (UL) 1710,1 - 1715,1 MHz a zostupné (DL) 1805,1 – 1810,1 MHz**
4. aktuálny držiteľ individuálneho povolenia a nový držiteľ individuálneho povolenia podpísali zmluvu o prevode práv vyplývajúcich z pridelenia vyššie uvedených frekvencií dňa 08.04.2022, pričom prevod nastane právoplatnosťou rozhodnutia Úradu pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb o zmene držiteľa individuálneho povolenia na používanie frekvencií v rozsahu podľa tohto návrhu.
5. ďalšie informácie potrebné na posúdenie skutočností podľa § 46 ods. 12 ZEK: Úrad v dokumente Verejná diskusia k príprave a realizácii výberových konaní na pridelenie frekvencií z frekvenčných pásiem 700 MHz, 900 MHz, 1500 MHz a 1800 MHz zo dňa 26.08.2019 vo vzťahu k frekvenciám z frekvenčného pásma 1800 MHz konštatoval, že nepovažuje súčasné fragmentované rozdelenie frekvencií za ideálne z hľadiska efektívneho využívania frekvencií a rozvoja nových služieb, najmä potenciálneho rozvoja 5G služieb a zvažoval v záujme dosiahnutia cieľov výberových konaní uložiť povinnosť zúčastniť sa na refarmingu frekvencií. Cieľom refarmingu malo byť umožniť prerozdelenie frekvencií pridelených rôznym držiteľom individuálnych povolení na používanie frekvencií v tom istom



frekvenčnom pásme tak, aby bola v maximálnej možnej miere zabezpečená celistvosť frekvenčných úsekov pridelených tomu istému držiteľovi individuálneho povolenia, v záujme vytvorenia podmienok pre čo najefektívnejšie využívanie frekvencií, ako aj podporu inovácií, zavádzanie nových technológií a služieb. S ohľadom na výsledky uvedenej verejnej diskusie a aktuálnu legislatívu, držiteľia individuálnych povolení na frekvencie z frekvenčného pásma 1800 MHz (ďalej len **Podniky**) rokovali za účasti Úradu o vzájomnom preusporiadaní týchto frekvencií. Na základe uvedených rokovaní Podniky uzatvorili dňa 08.04.2022 zmluvu, ktorej cieľom je uskutočniť prerozdelenie frekvencií medzi Podnikmi s cieľom v maximálnej možnej miere zabezpečiť celistvosť frekvenčných pridelov pridelených tomu istému držiteľovi individuálneho povolenia. Prevod práv vyplývajúcich z pridelenia frekvencií v rozsahu podľa tohto návrhu je súčasťou tohto prerozdelenia a spolu s ďalšími transakciami predpokladanými uvedenou zmluvou vytvorí podmienky na realizáciu zamýšľaného prerozdelenia frekvencií, tak ako bolo diskutované s Úradom za účelom efektívneho využívania frekvencií, podporu inovácií, zavádzanie nových technológií a služieb a podporí hospodársku súťaž.

Prílohou je súhlas nového držiteľa individuálneho povolenia s nadobudnutím práv vyplývajúcich z pridelenia frekvencií.

S pozdravom,

**SWAN, a.s.**

---

**Andrej Pellegrini**  
na základe plnej moci